

ка, – с должным учетом справедливого географического представительства, и для организации ее работы;

6. *просит* Генерального секретаря принять соответствующие меры по обеспечению секретариатского обслуживания;

7. *постановляет*, что в июле 1993 года конференция проведет сессию продолжительностью в три недели в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопросов существа;

8. *просит* Генерального секретаря подготовить проект правил процедуры для рассмотрения конференцией на ее организационной сессии;

9. *постановляет* учредить фонд добровольных взносов в целях содействия всестороннему и эффективному участию в конференции развивающихся стран, особенно тех, которых в наибольшей степени касается тема конференции, в частности наименее развитых из них, и предлагает правительствам и региональным организациям по вопросам экономической интеграции делать взносы в этот фонд;

10. *постановляет также*, что средства, необходимые для подготовительного процесса и самой конференции, при условии соблюдения соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи 40/243 от 18 декабря 1985 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года и 42/211 от 21 декабря 1987 года, должны быть выделены в рамках бюджета по программам без неблагоприятных последствий для другой ведущейся деятельности и без ущерба для поступления внебюджетных средств;

11. *предлагает* соответствующим специализированным учреждениям, в особенности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, и другим соответствующим органам, организациям и программам системы Организации Объединенных Наций, равно как и региональным и субрегиональным организациям по вопросам рыбного промысла, содействовать работе конференции путем проведения научно-технических исследований и подготовки докладов, а также путем организации региональных и субрегиональных технических совещаний;

12. *предлагает* соответствующим неправительственным организациям развитых и развивающихся стран содействовать конференции в рамках своей компетенции и специализации, на основе процедур их аккредитации, использовавшихся на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, как это рекомендовано в пункте 38.44 Повестки дня на XXI век<sup>15</sup>;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о работе конференции;

14. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех членом международного сообщества, соответствующих межправительственных организаций, учреждений, программ и органов системы Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций по вопросам рыбного промысла и соответствующих неправительственных организаций;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Осуществление решений и резолюций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию", подпункт, озаглавленный "Устойчивое использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря: конференция Организации Объединенных Наций по видам рыб, которые мигрируют как в пределах, так и за пределы исключительных экономических зон (трансзональные виды рыб), и далеко мигрирующим видам".

93-е пленарное заседание,  
22 декабря 1992 года

47/193. Проведение Всемирного дня водных ресурсов

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на соответствующие положения главы 18 Повестки дня на XXI век, которая была утверждена Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию<sup>15</sup>,

*учитывая*, что та степень, в которой освоение водных ресурсов способствует повышению экономической продуктивности и социального благосостояния, не получает широкого признания, хотя вся социальная и экономическая деятельность в значительной степени зависит от снабжения пресной водой и ее качества,

*учитывая также*, что по мере роста народонаселения и расширения экономической деятельности многие страны быстро оказываются в условиях нехватки воды или сталкиваются с препятствиями на пути экономического развития,

*учитывая далее*, что поощрение сохранения и рационального использования водных ресурсов требует обеспечения осведомленности общественности на местном, национальном, региональном и международном уровнях,

1. *постановляет* объявить 22 марта каждого года Всемирным днем водных ресурсов, который будет отмечаться начиная с 1993 года, в соответствии с рекомендациями Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, содержащимися в главе 18 Повестки дня на XXI век<sup>15</sup>;

2. *предлагает* государствам посвящать этот день, с учетом национальных условий, проведению конкретных мероприятий, таких, как повышение осведомленности общественности посредством выпуска и распространения документальных материалов, организации конференций, "круглых столов", семинаров и выставок, касающихся сохранения и освоения водных ресурсов и выполнения рекомендаций Повестки дня на XXI век;

3. *предлагает* Генеральному секретарю вынести рекомендации в отношении путей и средств оказания Секретариатом Организации Объединенных Наций, в рамках имеющихся ресурсов и без ущерба для осуществляемых мероприятий, помощи странам в организации их национальных мероприятий по проведению Всемирного дня водных ресурсов;

4. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения успешного проведения Организацией Объединенных Наций Всемирного дня водных ресурсов;

5. *просит также* Генерального секретаря сосредоточивать мероприятия в рамках проведения Организацией Объединенных Наций Всемирного дня водных ресурсов на какой-либо конкретной теме, связанной с сохранением водных ресурсов;

6. *рекомендует* Комиссии по устойчивому развитию при выполнении ее мандата уделять первоочередное внимание осуществлению положений главы 18 Повестки дня на XXI век.

*93-е пленарное заседание,  
22 декабря 1992 года*

47/194. Создание потенциала для осуществления Повестки дня на XXI век

*Генеральная Ассамблея,*

*приветствуя* принятие Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию Повестки дня на XXI век<sup>15</sup>, в частности главы 37, в которой содержится ряд важных рекомендаций о создании потенциала,

*отмечая* с интересом выдвижение инициативы "Потенциал - XXI" Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций,

1. *предлагает* Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, учитывая национальную политику, приоритеты и планы стран-получателей, уделить должное внимание принятию конкретных программ и мер по осуществлению содержащихся в Повестке дня на XXI век рекомендаций о создании потенциала, в частности с помощью инициативы "Потенциал - XXI", с целью содействовать скорейшему принятию мер в поддержку развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в области создания потенциала;

2. *предлагает* всем соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций содействовать, в рамках своих мандатов, скорейшему принятию мер по осуществлению положений главы 37 Повестки дня на XXI век;

3. *просит* Комиссию по устойчивому развитию, в порядке осуществления своего мандата, незамедлительно уделить внимание осуществлению положений Повестки дня на XXI век, касающихся создания потенциала.

*93-е пленарное заседание,  
22 декабря 1992 года*

47/196. Проведение международного дня борьбы за ликвидацию нищеты

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая*, что ликвидация нищеты и бедности во всех странах, в особенности в развивающихся, стала одной из приоритетных задач в области развития на 90-е годы, и считая, что для содействия ликвидации нищеты и бедности необходимо наличие понимания со стороны общественности,

*приветствуя* тот факт, что некоторые неправительственные организации по инициативе одной из неправительственных организаций отмечают в последние годы во многих странах 17 октября Всемирный день борьбы за преодоление крайней нищеты,

1. *постановляет* объявить 17 октября Международным днем борьбы за ликвидацию нищеты, который будет отмечаться с 1993 года;

2. *отмечает*, что в рамках мероприятий, проводимых в связи с этим Днем, будут учитываться мероприятия, проводимые каждый год 17 октября некоторыми неправительственными организациями;

3. *призывает* все государства посвящать этот День проведению и пропаганде, в зависимости от специфики страны, конкретных мероприятий, связанных с ликвидацией нищеты и бедности;